



**PAŃSTWOWY  
POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
WE WŁOCŁAWKU**

Znak sprawy z EZD RP: NHŚ.5211.380.2025  
Tytuł sprawy: NHŚ.5211.3.5.14.2025

Włocławek, dnia 23.12.2025 r.  
Egz. nr 1

Wójt Gminy Chocień  
ul. Sikorskiego 12  
87-850 Chocień

**OCENA OKRESOWA**  
jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi  
z wodociągu Chocień-Śmiłowice

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757), § 20 ust. 1 pkt 1, 8, 10, § 21 ust. 1 pkt 1 § 22 ust. 1 pkt 1 i 3, ust. 2, 3 i 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), biorąc pod uwagę sprawozdania z przeprowadzonych badań jakości wody pobranej z wodociągu Chocień-Śmiłowice, w ramach kontroli wewnętrznej, zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem oraz w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w niżej wymienionych miejscach:

| Lp. | Numer sprawozdania                                            | Data pobrania próbki wody | Miejsce pobrania próbki                                                                              |
|-----|---------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | LF.603.W.41.2025<br>LM.613.W.41.2025                          | 18.03.2025                | SUW Chocień – kran wody uzdatnionej po zbiornikach retencyjnych                                      |
| 2.  | LF.603.W.42.2025<br>LM.613.W.42.2025                          | 18.03.2025                | Niepubliczne Przedszkole „MIŚ”, Czerniewice<br>ul. Św. Antoniego 14 – kran w pomieszczeniu socjalnym |
| 3.  | LLF.9051.2.267.1.2025                                         | 18.03.2025                | GARSAD – Gospodarstwo Rodzinne, Krukowo 23 – kran<br>w hali produkcyjnej – woda przed odpuszczeniem  |
| 4.  | LF.603.W.44.2025<br>LM.613.W.44.2025<br>LLF.9051.2.267.1.2025 | 18.03.2025                | GARSAD – Gospodarstwo Rodzinne, Krukowo 23 – kran<br>w hali produkcyjnej – woda po odpuszczeniu      |
| 5.  | 2269/25/W-wyd.2                                               | 30.05.2025                | Szkoła Podstawowa, Wilkowice 35 – kran w łazience                                                    |
| 6.  | 2270/25/W                                                     | 30.05.2025                | SUW Chocień – kran wody uzdatnionej                                                                  |
| 7.  | 2271/25/W                                                     | 30.05.2025                | Przychodnia Lekarska „PRO-MED”, Chocień<br>ul. Piastowska 1/3 – kran w łazience                      |
| 8.  | 4044/25/W                                                     | 28.08.2025                | DPS, Wilkowiczki 25, parter – kran w kuchni                                                          |
| 9.  | 4045/25/W                                                     | 28.08.2025                | OAZA, Ługowiska 1 – kran w kuchni                                                                    |
| 10. | 4046/25/W                                                     | 28.08.2025                | Żłobek Pomponik, Chocień ul. Sikorskiego 4 – kran<br>w kuchni                                        |

|     |           |            |                                                                 |
|-----|-----------|------------|-----------------------------------------------------------------|
| 11. | 5729/25/W | 17.11.2025 | SUW Śmiłowice – kran wody uzdatnionej                           |
| 12. | 5730/25/W | 17.11.2025 | Szkoła Podstawowa, Śmiłowice 98 – kran w łazience               |
| 13. | 5731/25/W | 17.11.2025 | Szkoła Podstawowa, Chocień ul. Sikorskiego 12 – kran w łazience |

### STWIERDZA

przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Chocień-Śmiłowice, zarządzanego przez Gminę Chocień, ul. Sikorskiego 12, 87-850 Chocień.

### UZASADNIENIE

W dniu 18.03.2025 r. w ramach prowadzonego nadzoru sanitarnego nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz w dniach 30.05.2025 r., 28.08.2025 r. i 17.11.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej, zgodnie z zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Włocławku harmonogramem, do badań laboratoryjnych pobrano 13 próbek wody z wodociągu Chocień-Śmiłowice.

Próbki wody pobrano w punktach zgodności zlokalizowanych na Stacjach Uzdatniania Wody w Choceniu i Śmiłowicach, w Szkołach Podstawowych w miejscowościach Śmiłowice 98, Wilkowice 35 oraz Chocień przy ul. Sikorskiego 12, w Żłobku „Pomponik” przy ul. Sikorskiego 4 w Choceniu, w Niepublicznym Przedszkolu „MIS” w Czerniewicach przy ul. Św. Antoniego 14, w Przychodni Lekarskiej „PRO-MED” zlokalizowanej w Choceniu przy ul. Piastowskiej 1/3, w Domu Pomocy Społecznej w miejscowości Wilkowiczki 25, w Gospodarstwie Rodzinnym „GARSAD” zlokalizowanym w miejscowości Krukowo 23 oraz w Prywatnym Ośrodku Leczenia Uzależnień „OAZA” w miejscowości Ługowiska 1.

Z parametrów bakteriologicznych oznaczono: liczbę bakterii grupy coli, liczbę *Escherichia coli*, liczbę enterokoków kałowych, ogólną liczbę mikroorganizmów w 22°C po 72 h i liczbę *Clostridium perfringens* łącznie z przetrwalnikami.

Z parametrów fizykochemicznych oznaczono: barwę, mangan, mętność, odczyn pH, przewodność elektryczną właściwą, smak, zapach, żelazo, antymon, arsen, azotany, azotyny, benzen, bezno(a)piren, chlorek winylu, chlorki, chrom ogólny, cyjanki ogólne, 1,2-dichloroetan, fluorki, glin, indeks nadmanganiowy, jon amonowy, kadm, magnez, miedź, nikiel, ołów, pestycydy i  $\Sigma$  pestycydów, rtęć, selen, siarczany, sól,  $\Sigma$  trichloroetenu i tetrachloroetenu, twardość ogólną,  $\Sigma$  THM,  $\Sigma$  WWA, bor, epichlorohydrynę, bromiany, akryloamid.

Przeprowadzone badania próbek wody wykazały, że woda z wodociągu Chocień-Śmiłowice spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 część A tab. 1, część B i część C tab. 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294) w zakresie oznaczonych parametrów.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Włocławku stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Chocień-Śmiłowice, zarządzanego przez Gminę Chocień, ul. Sikorskiego 12, 87-850 Chocień.

Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny  
we Włocławku  
Zofia Ziółkowska

*Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym*

Wyk. w 1 egz.

Otrzymują:

1. adresat – e-Doręczenia: AE:PL-54351-81482-HSFSU-17

3. NHŻ – kopia wm.

4. aa – egz. nr 1

KS